

599505-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Prodotti għat-tindif – RV Putzmittel, Reinigungsmittel und Gefangenenbedarf (HMdJ)

OJ S 167/2026 31/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center - Beschaffungen-

Email: beschaffung@hcc.hessen.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: RV Putzmittel, Reinigungsmittel und Gefangenenbedarf (HMdJ)

Deskrizzjoni: Reinigungsmaterial Justiz (RV EBP)

Identifikatur tal-proċedura: 6b6aabed-3025-4414-af2c-b09bea908fa4

Identifikatur intern: VG-0437-2026-0207

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 39830000 Prodotti għat-tindif

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 33760000 Karta tat-twaletta, imkatar, xugamani ta' l-idejn u srievet, 39224000 Xkupi u xkupilji u oġġetti oħra ta' tipi varji, 42968200 Magni dispensaturi ta' oġġetti sanitarji, 24455000 Disinfettant, 33711500 Prosotti tal-kura tal-ġilda, 18424300 Ingwanti li jintużaw darba biss, 44616200 Krieta ta' l-iskart, 39224340 Laned taż-żibel, 19640000 Xkejjer u boroż mill-iskart jew ħela tal-politene, 33711700 Oġġetti u preparazzjonijiet għall-iġene tal-ħalq jew tas-sniien, 33742000 Prodotti għall-kura tad-dwiefer, 39240000 Pożati, 39221110 Pożati, 44617100 Kartun, 39225100 Lighters tas-sigaretti

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Justizvollzugsbehörden: Butzbach Kleeberger Str 23 35510

Butzbach Darmstadt Marienburgstr 74 64297 Darmstadt Dieburg Altstadt 25 64807 Dieburg

Frankfurt am Main I Obere Kreuzäckerstr 6 60435 Frankfurt Frankfurt am Main III Obere

Kreuzäckerstr 4 60435 Frankfurt Frankfurt am Main IV Obere Kreuzäckerstr 8 60435 Frankfurt

Fulda Am Rosengarten 6 36037 Fulda Gelnhausen (Einrichtung für Jugendarrest) Bollenweg 3

63571 Gelnhausen Gießen Gutfleischstr 2 A 35390 Gießen Hünfeld Molzbacher Str 37 36088

Hünfeld Kassel I Theodor-Fliedner-Str 12 34121 Kassel Kaufungen Leipziger Str 419 34260

Kaufungen Baunatal Kirchbaunaer Str 15 A 34225 Baunatal Kassel II Windmühlenstr 35

34121 Kassel Limburg a. d. Lahn Walderdorffstr 16 65549 Limburg Rockenberg Marienschloß

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Auf Verlangen der Vergabestelle sind folgende Unterlagen einzureichen: - Qualität. DIN-Sicherheitsblätter sind auf Verlangen vorzulegen - Geeignete Unterlagen für alle Produkte (z. B. Produktdatenblätter, Zertifikate) anhand derer die Übereinstimmung mit den Anforderungen gemäß Leistungsverzeichnis nachgewiesen werden Vor Zuschlagserteilung wird der für die Auftragsvergabe in Aussicht genommene Bieter zur Verprobung der angebotenen Qualität von der Vergabestelle (Hessisches Competence Center - Delivery Center Beschaffungen-) aufgefordert, eine kostenfreie Bemusterung der folgenden angebotenen Artikel vorzunehmen: Los 2: Position 2.8 (Dusch - Shampookissen mildes Duschgel), Position 2.10 (Deoroller 50ml) und Position 2.53 (Kaffee-Teekanne) Los 3: Position 3.18 (Abfallsäcke 120 Liter; blau) Los 4: Position 4.1 (Handtuchpapiere 25 x 23 einlagig) und Position 4.5 (Toilettenpapier 250 Blatt, zweilagig) Bei entsprechender Aufforderung zur Bemusterung sind die jeweiligen Artikel innerhalb von 10 Kalendertagen in die angegebenen Räumlichkeiten zu liefern. Die Muster sind mit der Vergabenummer, der Positionsnummer des Leistungsverzeichnisses, dem Namen des Bieters sowie der Herstellerbezeichnung und der Modellnummer zu kennzeichnen. Die Bemusterung ist verbindlich und eine Nachbesserung ist nicht zulässig. Nichtteilnahme führt zum Ausschluss. Das bezuschlagte Muster verbleibt bei der Bemusterungsstelle zu Vergleichszwecken. Vertragsstrafe nach § 20 Hessisches Vergabe- und Tariftreuegesetz: Der Auftragnehmer hat für den Fall der nicht vertragsgerechten Erfüllung übernommener Verpflichtungen als Vertragsstrafe nach § 20 Abs. 1 Hessisches Vergabe- und Tariftreuegesetz zu leisten: 5% der Nettoauftragssumme für jeden schuldhaften Verstoß gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn ergebenden Verpflichtung; bei mehreren Verstößen wird die Vertragsstrafe auf 10 Prozent der Abrechnungssumme ohne Umsatzsteuer für den Auftrag begrenzt.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 4

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 4

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Il-korruzzjoni: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Frodi: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Insolvenza: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen) Ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Reinigung und Desinfektion

Deskrizzjoni: Lieferung von Reinigungs- und Desinfektionmittel Das geschätzte Auftragsvolumen liegt bei 5.289.402,44 Euro (netto) für den Gesamtzeitraum von 4 Jahren.
Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 39830000 Prodotti għat-tindif

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24455000 Disinfettant, 18424300 Ingwanti li jintużaw darba biss, 33711500 Prosotti tal-kura tal-ġilda, 42968200 Magni dispensaturi ta' oġġetti sanitarji, 39224000 Xkupi u xkupilji u oġġetti oħra ta' tipi varji

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag im Bedarfsfall um einen Leistungsumfang von bis zu 30 % des ursprünglichen Auftragswertes zu verlängern. Die Verlängerungsoption dient ausschließlich der Vermeidung von Versorgungslücken. Sie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn im Zusammenhang mit dem auf den Vertrag folgenden Vergabeverfahren ein Nachprüfungsverfahren eingeleitet wird und sich dadurch der Zuschlag verzögert. Mit der Ausübung der Verlängerungsoption soll sichergestellt werden, dass die Leistung bis zum Abschluss des Vergabeverfahrens ohne Unterbrechung erbracht werden kann. Gleichzeitig erhält der Auftraggeber den erforderlichen zeitlichen Spielraum, um gegebenenfalls eine Interimsvergabe vorzubereiten und durchzuführen, sofern dies zur Sicherstellung der kontinuierlichen Leistungserbringung erforderlich ist.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Justizvollzugsbehörden: Butzbach Kleeberger Str 23 35510 Butzbach Darmstadt Marienburgstr 74 64297 Darmstadt Dieburg Altstadt 25 64807 Dieburg Frankfurt am Main I Obere Kreuzäckerstr 6 60435 Frankfurt Frankfurt am Main III Obere Kreuzäckerstr 4 60435 Frankfurt Frankfurt am Main IV Obere Kreuzäckerstr 8 60435 Frankfurt Fulda Am Rosengarten 6 36037 Fulda Gelnhausen (Einrichtung für Jugendarrest) Bollenweg 3 63571 Gelnhausen Gießen Gutfleischstr 2 A 35390 Gießen Hünfeld Molzbacher Str 37 36088 Hünfeld Kassel I Theodor-Fliedner-Str 12 34121 Kassel Kaufungen Leipziger Str 419 34260 Kaufungen Baunatal Kirchbaunaer Str 15 A 34225 Baunatal Kassel II Windmühlenstr 35 34121 Kassel Limburg a. d. Lahn Walderdorffstr 16 65549 Limburg Rockenberg Marienschloß 1 35519 Rockenberg Schwalmstadt Paradeplatz 5 34613 Schwalmstadt Weiterstadt Vor den Löserbecken 4 64331 Weiterstadt Wiesbaden Holzstr 29 65197 Wiesbaden H.B.-Wagnitz-Seminar Joseph-Baum-Haus 1 65199 Wiesbaden

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 10/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 09/11/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jinghataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tinghata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Hier erfolgt eine gesonderte Aufforderung durch die Vergabestelle. Die Referenzliste und die aussagefähigen Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen sind innerhalb einer Frist von sechs Kalendertagen einzureichen. Erfolgt keine fristgerechte Vorlage durch den Bieter, wird das Angebot ausgeschlossen. Die Referenzliste kann auch bereits zusammen mit dem Angebot eingereicht werden. Auflistung mindestens einer geeigneten Referenz je Los über die in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: • Art der Leistung (hier: Lieferung der jeweiligen Artikelgruppe) • Umfang (Angabe der Anzahl der gelieferten Artikel) • Empfänger (öffentliche und/oder private Empfänger) • Ansprechpartner, Telefon, E-Mail-Adresse • Erbringungszeitraum • Wert Eine Referenzangabe ist dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang (Anzahl der Artikel) dem hier zu vergebenden Auftrag entspricht. Die Vergleichbarkeit kann auch durch eine Addition von Referenzangaben erreicht werden. Dem Angebot sind aussagefähige Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen beizufügen.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabe.hessen.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ecf58e5af-5abdcc6f6012058f](https://vergabe.hessen.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ecf58e5af-5abdcc6f6012058f)

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.hessen.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permess

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 38 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten des § 56 VgV

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerber/Bieter die nach § 10 HVTG erforderliche Verpflichtungserklärung abzugeben haben.

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Gefangenenbedarf / Hygiene / Körperpflege

Deskrizzjoni: Lieferung von Gefangenenbedarf, Hygiene und Körperpflege Das geschätzte Auftragsvolumen liegt bei 1.056.595,56 Euro (netto) für den Gesamtzeitraum von 4 Jahren.

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33711700 Ogġetti u preparazzjonijiet għall-iġene tal-ħalq jew tas-snien

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 33742000 Prodotti għall-kura tad-dwiefer, 39240000 Pożati, 39221110 Pożati, 44617100 Kartun, 39225100 Lighters tas-sigaretti

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag im Bedarfsfall um einen Leistungsumfang von bis zu 30 % des ursprünglichen Auftragswertes zu verlängern. Die Verlängerungsoption dient ausschließlich der Vermeidung von Versorgungslücken. Sie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn im Zusammenhang mit dem auf den Vertrag folgenden Vergabeverfahren ein Nachprüfungsverfahren eingeleitet wird und sich dadurch der Zuschlag verzögert. Mit der Ausübung der Verlängerungsoption soll sichergestellt werden, dass die Leistung bis zum Abschluss des Vergabeverfahrens ohne Unterbrechung erbracht werden kann. Gleichzeitig erhält der Auftraggeber den erforderlichen zeitlichen Spielraum, um gegebenenfalls eine Interimsvergabe vorzubereiten und durchzuführen, sofern dies zur Sicherstellung der kontinuierlichen Leistungserbringung erforderlich ist.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Justizvollzugsbehörden: Butzbach Kleeberger Str 23 35510 Butzbach Darmstadt Marienburgstr 74 64297 Darmstadt Dieburg Altstadt 25 64807 Dieburg Frankfurt am Main I Obere Kreuzäckerstr 6 60435 Frankfurt Frankfurt am Main III Obere Kreuzäckerstr 4 60435 Frankfurt Frankfurt am Main IV Obere Kreuzäckerstr 8 60435 Frankfurt Fulda Am Rosengarten 6 36037 Fulda Gelnhausen (Einrichtung für Jugendarrest) Bollenweg 3 63571 Gelnhausen Gießen Gutfleischstr 2 A 35390 Gießen Hünfeld Molzbacher Str 37 36088 Hünfeld Kassel I Theodor-Fliegener-Str 12 34121 Kassel Kaufungen Leipziger Str 419 34260 Kaufungen Baunatal Kirchbaunaer Str 15 A 34225 Baunatal Kassel II Windmühlenstr 35 34121 Kassel Limburg a. d. Lahn Walderdorffstr 16 65549 Limburg Rockenberg Marienschloß 1 35519 Rockenberg Schwalmstadt Paradeplatz 5 34613 Schwalmstadt Weiterstadt Vor den Löserbecken 4 64331 Weiterstadt Wiesbaden Holzstr 29 65197 Wiesbaden H.B.-Wagnitz-Seminar Joseph-Baum-Haus 1 65199 Wiesbaden

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 10/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 09/11/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Hier erfolgt eine gesonderte Aufforderung durch die Vergabestelle. Die Referenzliste und die aussagefähigen Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen sind innerhalb einer Frist von sechs Kalendertagen einzureichen. Erfolgt keine fristgerechte Vorlage durch den Bieter, wird das Angebot ausgeschlossen. Die Referenzliste kann auch bereits zusammen mit dem Angebot eingereicht werden. Auflistung mindestens einer geeigneten Referenz je Los über die in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: • Art der Leistung (hier: Lieferung der jeweiligen Artikelgruppe) • Umfang (Angabe der Anzahl der gelieferten Artikel) • Empfänger (öffentliche und/oder private Empfänger) • Ansprechpartner, Telefon, E-Mail-Adresse • Erbringungszeitraum • Wert Eine Referenzangabe ist dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang (Anzahl der Artikel) dem hier zu vergebenden Auftrag entspricht. Die Vergleichbarkeit kann auch durch eine Addition von Referenzangaben erreicht werden. Dem Angebot sind aussagefähige Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen beizufügen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabe.hessen.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ecf58e5af-5abdcc6f6012058f](https://TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ecf58e5af-5abdcc6f6012058f)

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.hessen.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 38 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten des § 56 VgV

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerber/Bieter die nach § 10 HVTG erforderliche Verpflichtungserklärung abzugeben haben.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Abfalleimer / Abfallsäcke / div. Zubehör

Deskrizzjoni: Lieferung von Abfalleimer, Abfallsäcke und div. Zubehör Das geschätzte Auftragsvolumen liegt bei 4.079.373,20 Euro (netto) für den Gesamtzeitraum von 4 Jahren.

Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44616200 Krieta ta' l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 39224340 Laned taż-żibel, 19640000 Xkejjer u boroż mill-iskart jew hela tal-politene

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag im Bedarfsfall um einen Leistungsumfang von bis zu 30 % des ursprünglichen Auftragswertes zu verlängern. Die Verlängerungsoption dient ausschließlich der Vermeidung von Versorgungslücken. Sie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn im Zusammenhang mit dem auf den Vertrag folgenden Vergabeverfahren ein Nachprüfungsverfahren eingeleitet wird und sich dadurch der Zuschlag verzögert. Mit der Ausübung der Verlängerungsoption soll sichergestellt werden, dass die Leistung bis zum Abschluss des Vergabeverfahrens ohne Unterbrechung erbracht werden kann. Gleichzeitig erhält der Auftraggeber den erforderlichen zeitlichen Spielraum, um gegebenenfalls eine Interimsvergabe vorzubereiten und durchzuführen, sofern dies zur Sicherstellung der kontinuierlichen Leistungserbringung erforderlich ist.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Justizvollzugsbehörden: Butzbach Kleeberger Str 23 35510

Butzbach Darmstadt Marienburgstr 74 64297 Darmstadt Dieburg Altstadt 25 64807 Dieburg

Frankfurt am Main I Obere Kreuzäckerstr 6 60435 Frankfurt Frankfurt am Main III Obere

Kreuzäckerstr 4 60435 Frankfurt Frankfurt am Main IV Obere Kreuzäckerstr 8 60435 Frankfurt

Fulda Am Rosengarten 6 36037 Fulda Gelnhausen (Einrichtung für Jugendarrest) Bollenweg 3

63571 Gelnhausen Gießen Gutfleischstr 2 A 35390 Gießen Hünfeld Molzbacher Str 37 36088

Hünfeld Kassel I Theodor-Fliegener-Str 12 34121 Kassel Kaufungen Leipziger Str 419 34260

Kaufungen Baunatal Kirchbaunaer Str 15 A 34225 Baunatal Kassel II Windmühlenstr 35

34121 Kassel Limburg a. d. Lahn Walderdorffstr 16 65549 Limburg Rockenberg Marienschloß

1 35519 Rockenberg Schwalmstadt Paradeplatz 5 34613 Schwalmstadt Weiterstadt Vor den

Löserbecken 4 64331 Weiterstadt Wiesbaden Holzstr 29 65197 Wiesbaden H.B.-Wagnitz-

Seminar Joseph-Baum-Haus 1 65199 Wiesbaden

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 10/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 09/11/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Hier erfolgt eine gesonderte Aufforderung durch die Vergabestelle. Die Referenzliste und die aussagefähigen Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen sind innerhalb einer Frist von sechs Kalendertagen einzureichen. Erfolgt keine fristgerechte Vorlage durch den Bieter, wird das Angebot ausgeschlossen. Die Referenzliste kann auch bereits zusammen mit dem Angebot eingereicht werden. Auflistung mindestens einer geeigneten Referenz je Los über die in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: • Art der Leistung (hier: Lieferung der jeweiligen Artikelgruppe) • Umfang (Angabe der Anzahl der gelieferten Artikel) • Empfänger (öffentliche und/oder private Empfänger) • Ansprechpartner, Telefon, E-Mail-Adresse • Erbringungszeitraum • Wert Eine Referenzangabe ist dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang (Anzahl der Artikel) dem hier zu vergebenden Auftrag entspricht. Die Vergleichbarkeit kann auch durch eine Addition von Referenzangaben erreicht werden. Dem Angebot sind aussagefähige Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen beizufügen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ecf58e5af-5abdcc6f6012058f

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.hessen.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permess

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 38 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten des § 56 VgV

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerber/Bieter die nach § 10 HVTG erforderliche Verpflichtungserklärung abzugeben haben.

Fatturazzjoni elettronika: Permessata

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partiċipazzjoni: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Handtuchpapiere /Toilettenpapiere

Deskrizzjoni: Lieferung von Handtuchpapiere und Toilettenpapiere Das geschätzte Auftragsvolumen liegt bei 1.193.433,60 Euro (netto) für den Gesamtzeitraum von 4 Jahren. Identifikatur intern: LOT-0004

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 33760000 Karta tat-twaletta, imkatar, xugamani ta' l-idejn u srievet

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag im Bedarfsfall um einen Leistungsumfang von bis zu 30 % des ursprünglichen Auftragswertes zu verlängern. Die Verlängerungsoption dient ausschließlich der Vermeidung von Versorgungslücken. Sie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn im Zusammenhang mit dem auf den Vertrag folgenden Vergabeverfahren ein Nachprüfungsverfahren eingeleitet wird und sich dadurch der Zuschlag verzögert. Mit der Ausübung der Verlängerungsoption soll sichergestellt werden, dass die Leistung bis zum Abschluss des Vergabeverfahrens ohne Unterbrechung erbracht werden kann. Gleichzeitig erhält der Auftraggeber den erforderlichen zeitlichen Spielraum, um gegebenenfalls eine Interimsvergabe vorzubereiten und

durchzuführen, sofern dies zur Sicherstellung der kontinuierlichen Leistungserbringung erforderlich ist.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Justizvollzugsbehörden: Butzbach Kleeberger Straße 23 35510

Butzbach Darmstadt Marienburgstraße 74 64297 Darmstadt Dieburg Altstadt 25 64807

Dieburg Frankfurt am Main I Obere Kreuzäckerstraße 6 60435 Frankfurt am Main Frankfurt

am Main III Obere Kreuzäckerstraße 4 60435 Frankfurt am Main Frankfurt am Main IV Obere

Kreuzäckerstraße 8 60435 Frankfurt am Main Fulda Am Rosengarten 6 36037 Fulda

Gelnhausen (Einrichtung für Jugendarrest) Bollenweg 3 63571 Gelnhausen Gießen

Gutfleischstraße 2 A 35390 Gießen Hünfeld Molzbacher Str. 37 36088 Hünfeld Kassel I

Theodor-Flidner-Straße 12 34121 Kassel Kaufungen Leipziger Straße 419 34260 Kaufungen

Baunatal Kirchbaunaer Straße 15 A 34225 Baunatal Kassel II Windmühlenstraße 35 34121

Kassel Limburg a. d. Lahn Walderdorffstraße 16 65549 Limburg a. d. Lahn Rockenberg

Marienschloß 1 35519 Rockenberg Schwalmstadt Paradeplatz 5 34613 Schwalmstadt

Weiterstadt Vor den Löserbecken 4 64331 Weiterstadt Wiesbaden Holzstraße 29 65197

Wiesbaden

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 10/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 09/11/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Hier erfolgt eine gesonderte Aufforderung durch die Vergabestelle. Die Referenzliste und die aussagefähigen Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen sind innerhalb einer Frist von sechs Kalendertagen einzureichen. Erfolgt keine fristgerechte Vorlage durch den Bieter, wird das Angebot ausgeschlossen. Die Referenzliste kann auch bereits zusammen mit dem Angebot eingereicht werden. Auflistung mindestens einer geeigneten Referenz je Los über die in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: • Art der Leistung (hier: Lieferung der jeweiligen Artikelgruppe) • Umfang (Angabe der Anzahl der gelieferten Artikel) • Empfänger (öffentliche und/oder private Empfänger) • Ansprechpartner, Telefon, E-Mail-Adresse • Erbringungszeitraum • Wert Eine Referenzangabe ist dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang (Anzahl der Artikel) dem hier zu vergebenden Auftrag entspricht. Die Vergleichbarkeit kann auch durch eine Addition von Referenzangaben erreicht

werden. Dem Angebot sind aussagefähige Unterlagen zur Erfüllung der Erfordernisse zur elektronischen Bestellabwicklung bzw. ausführliche Referenzunterlagen zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen beizufügen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ecf58e5af-5abdcc6f6012058f

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.hessen.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permess

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 38 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten des § 56 VgV

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerber/Bieter die nach § 10 HVTG erforderliche Verpflichtungserklärung abzugeben haben.

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-7001**

Isem uffiċjali: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center - Beschaffungen-

Numru tar-reġistrazzjoni: DE 212 133 546

Inderizz postali: Mainzer Straße 75

Belt: Wiesbaden

Kodiċi postali: 65189

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: beschaffung@hcc.hessen.de

Telefown: +49 61170384012

Fax: +49 611327638412

Inderizz tal-internet: <https://vergabe.hessen.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. **ORG-7004**

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: DE 812 056 745

Inderizz postali: Wilhelminenstraße 1 - 3

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefown: +49 6151-126603

Fax: +49 611-327648534

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. **ORG-7005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

fda9ba86-8f58-467e-af33-146f59e456be-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Eine Anpassung der Verfahrensfristen ist notwendig, um eine Berücksichtigung der Bieterinformationen bei der Angebotserstellung zu ermöglichen. Die geänderten, neuen Fristen lauten: - Ende der Angebotsfrist: 04.09.2026, 12:00 Uhr - Ende der Bindefrist: 20.10.2026 - Ausführungsbeginn: 10.11.2026 - Ausführungsende: 09.11.2030 Weitere Änderungen an den Vergabeunterlagen wurden nicht vorgenommen.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0004

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 685c0131-662a-429b-8244-de53e6a5c7c3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/08/2026 11:44:19 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 599505-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 167/2026

